

## COMMUNE DE CHESSEL

---

# RÈGLEMENT

ET

TARIF DES ÉMOLUMENTS DU

CONTRÔLE DES HABITANTS

La Municipalité de Chessel,

- vu la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants,
- vu le règlement du 28 décembre 1983 d'application de la loi du 9 mai 1983 sur le contrôle des habitants

### **arrête**

#### **Article premier :**

Le bureau du Contrôle des habitants perçoit, dès l'entrée en vigueur du présent règlement les émoluments suivants :

- |   |                 |
|---|-----------------|
| a) <b>Enregistrement d'une arrivée</b> , par déclaration                              | <b>Fr. 10.—</b> |
| b) <b>Enregistrement d'un changement d'état civil</b> , par opération                 | <b>Fr. 10.—</b> |
| c) <b>Enregistrement d'un changement de condition de résidence</b> , par déclaration  |                 |
| 1. de transfert de l'établissement en séjour  | <b>Fr. 20.—</b> |
| 2. transfert de séjour en établissement   | <b>Fr. 10.—</b> |
| d) <b>Prolongation de l'inscription en résidence de séjour</b> , par déclaration      | <b>Fr. 10.—</b> |
| e) <b>Déclaration de résidence</b> , par déclaration                                  | <b>Fr. 10.—</b> |
| f) <b>Attestation d'établissement</b> pour légitimer un séjour dans une autre commune | <b>Fr. 10.—</b> |
| - renouvellement  | <b>Fr. 10.—</b> |
| g) <b>Communication de renseignements</b> en application de l'article 22, al.1 LCH    |                 |
| - par recherche   |                 |
| 1. pour le particulier se présentant au guichet                                       | <b>Fr. 10.—</b> |

- 2. pour les demandes présentées par correspondance **Fr. 15.—**
- par demande ayant nécessité des recherches compliquées,  
selon la difficulté et l'ampleur du travail **de Fr. 15.— à Fr. 30.—**
- h) **Communication de renseignements** à des établissements  
de droit public déployant une activité commerciale, sauf si  
une disposition de droit expresse fédéral ou cantonal leur  
permet d'obtenir ces renseignements gratuitement
- par recherche
  - 1. pour les demandes présentées au guichet **Fr. 10.—**
  - 2. pour les demandes présentées par correspondance **Fr. 15.—**
- par demande ayant nécessité des recherches compliquées,  
selon la difficulté et l'ampleur du travail **de Fr. 15.— à Fr. 30.—**

## **Article 2**

Sont réservées les dispositions du règlement cantonal du 16 décembre 2002 fixant les taxes de police des étrangers et d'asile.

## **Article 3**

Les émoluments, qui sont acquis à la commune, sont perçus contre délivrance d'un ticket de caisse, par feuille de quittance numérotée ou par inscription apposée directement sur le document délivré.

## **Article 4**

Les frais de port sont à la charge des requérants, soit en fournissant l'enveloppe-réponse affranchie, soit en s'acquittant d'une surtaxe de Fr. 2.— par envoi. Le cas échéant, les taxes sont perçues contre remboursement.

## **Article 5**

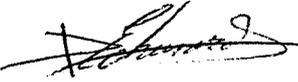
Sont abrogées dès l'entrée en vigueur du présent règlement, toutes dispositions antérieures relatives aux taxes en matière de contrôle des habitants perçues en vertu de ses compétences.

## **Article 6**

Le présent règlement entre en vigueur dès son approbation par le Chef du Département des institutions et des relations extérieures.

Ainsi délibéré en séance de la Municipalité le **19 septembre 2006** pour être soumis à l'approbation du Conseil Général.

**AU NOM DE LA MUNICIPALITE**

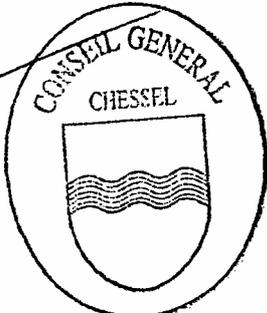
Le syndic		La secrétaire
 D. Echenard		 D. Clerc

Délégué de la Municipalité : M. Christophe Lanz, municipal des finances

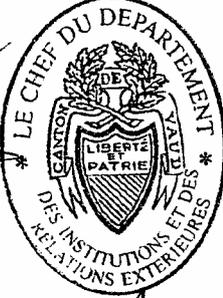
30 septembre 2006

**Adopté par le Conseil général dans sa séance du 30 octobre 2006**

**AU NOM DU CONSEIL GENERAL**

le président		la secrétaire
 P. Deppen		 E. Gaudard

Approuvé par le Chef du Département des institutions et des relations extérieures,  
le 22 décembre 2006

4